

**Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata  
Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság**

**Jegyzőkönyv**  
készült a Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság 2011. július 5-én  
16.30 órakor tartott üléséről

**Ülés helye:** Polgármesteri Hivatal II. emeleti ülésterme  
Bp. IX., Bakáts tér 14.

**Jelen vannak:**

Pál Tibor elnök,  
Kandolka László,  
Kállay Gáborné,  
Mezey István,  
Görgényi Máté,  
Molnár György,  
Törőcsik Judit – tagok.

**Hivatal részéről:**

Formanek Gyula alpolgármester,  
dr. Paksi Ilona aljegyző,  
dr. Gáspár László irodavezető,  
Pál József irodavezető,  
Kratschmer Anita irodavezető-helyettes,  
Nyeste Marianna irodavezető-helyettes,  
Madár Éva csoportvezető,  
Fischer Ágnes jegyzőkönyvvezető.

**Pál Tibor:** Köszöntöm a megjelenteket, megállapítom, hogy a bizottság 6 fővel határozatképes, az ülést megnyitom. A kiküldött napirendhez képest kiosztásra került az Sz-444/2011. számú – "Magyar Élelmiszerbank Egyesület által biztosított élelmiszer csomagok kiosztásával kapcsolatban felmerülő költségek" című – előterjesztés és a 162/2011. számú – "Javaslat az Önkormányzati érdekképviselői szervezet létrehozására" című – előterjesztés. Kérem, hogy vegye a bizottság napirendjére 3. és 6. pontként. Az Alpolgármester urat érintő 4. napirendi pontot, 158/2011. számú – "Jégcsarnok üzemeltetése" – című, és a 3. napirendi pontot 164/2011. számú – "Ferencváros kártya" vegyük előre egymás után.

**Mezey István:** Vegyük napirendre a Sz-429/2011. sz.- "Ellenőrzési Jelentés a Ferencvárosi Gondozó Szolgálat rendszerellenőrzéséről" című - előterjesztést.

**Pál Tibor:** Az elhangzott összes napirendet érintő javaslattal együtt, kérem szavazzunk a napirend kiegészítéséről.

Több hozzászólás nem volt a bizottság a napirenddel kapcsolatban alábbi határozatot hozta:

**PEB 51/2011. (VII. 05.) sz.**

**Határozat**

**Napirend:**

- 1) Munkamegosztás és felelősségvállalás rendjét rögzítő megállapodás elfogadása  
157/2011. sz. előterjesztés  
Előterjesztő: Formanek Gyula alpolgármester

- 2) Jégcsarnok üzemeltetése  
158/2011. sz. előterjesztés  
Előterjesztő: Illyés Miklós elnök
- 3) Magyar Élelmiszerbank Egyesület által biztosított élelmiszer csomagok kiosztásával kapcsolatban felmerülő költségek  
Sz-444/2011. sz. előterjesztés  
Előterjesztő: dr. Gáspár László irodavezető
- 4) Ferencváros kártya  
164/2011. sz. előterjesztés  
Előterjesztő: Martos Dániel képviselő
- 5) Schöpf Merei Kórház tárgyában – létrejött adásvétellel vegyes csereszerződés megszüntetése  
159/2011. sz. előterjesztés  
Előterjesztő: dr. Bácskai János polgármester
- 6) Javaslat az Önkormányzati érdekképviselői szervezet létrehozására  
162/2011. sz. előterjesztés  
Előterjesztő: dr. Bácskai János polgármester
- 7) Ellenőrzési Jelentés a Ferencvárosi Gondozó Szolgálat (1098. Budapest, Toronyház utca 11.) rendszerellenőrzéséről  
SZ-429/2011. sz. előterjesztés  
Előterjesztő: dr. Nagy Hajnalka jegyző

(6 igen, egyhangú)

(A szavazásban 6 bizottsági tag vett részt.)

#### **NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:**

- 1) **Munkamegosztás és felelősségvállalás rendjét rögzítő megállapodás elfogadása**  
157/2011. sz. előterjesztés  
Előterjesztő: Formanek Gyula alpolgármester

**Pál Tibor:** Kérdés, észrevétel?

Hozzászólás nem volt a bizottság az alábbi határozatot hozta:

**PEB 52/2011. (VII. 05.) sz.**

#### **Határozat**

A Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek a 157/2011. sz. – "Munkamegosztás és felelősségvállalás rendjét rögzítő megállapodás elfogadása" című – előterjesztést.

Határidő: 2011. július 6.

Felelős: Pál Tibor elnök

(6 igen, egyhangú)

(A szavazásban 6 bizottsági tag vett részt.)

- 2) **Jégcsarnok üzemeltetése**  
158/2011. sz. előterjesztés  
Előterjesztő: Illyés Miklós elnök

**Formanek Gyula:** A jégcsarnok üzemeltetése című előterjesztést a Humán Ügyek Bizottsága is megtárgyalta és módosító javaslatot tett. Változást jelent az előterjesztésben a határozati javaslat harmadik pontja, amelyben felhatalmazza a Polgármester urat a szerződés megkötésének előkészítésére és felkéri, hogy a szeptemberi

ülésem a Képviselő-testület ismét tárgyalja meg. További vizsgálat szükséges, hogy az intézmény üzemeltethesse a jégcsarnokot.

**Pál Tibor:** A határozati javaslat 1. pontja úgy szól, hogy felkérjük a Polgármester urat, kezdjen tárgyalásokat és a hasznosítás más módjára tegyen javaslatot. A 2. pontban 12 millió Ft-ig legyen és ezt a javaslatot a Képviselő-testület tárgyalja meg ismét. A módosított határozati javaslatról szavazzunk.

Több hozzászólás nem volt a bizottság az alábbi határozatot hozta:

**PEB 53/2011. (VII. 05.) sz.**

#### **Határozat**

A Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek a 158/2011. sz. – " Jégcsarnok üzemeltetése " című – előterjesztést az ülésen elhangzott módosításokkal együtt.

Határidő: 2011. július 6.

Felelős: Pál Tibor elnök

(6 igen, egyhangú)

(A szavazásban 6 bizottsági tag vett részt.)

### **3) Magyar Élelmiszerbank Egyesület által biztosított élelmiszer csomagok kiosztásával kapcsolatban felmerülő költségek**

**Sz-444/2011. sz. előterjesztés**

**Előterjesztő: dr. Gáspár László irodavezető**

**Pál Tibor:** A Képviselő-testület tárgyalta az együttműködést a Magyar Élelmiszerbank Egyesülettel, akkor a plusz költségről nem volt szó. A költség többször, minden szállításkor felmerülhet?

**Formanek Gyula:** A pályázat tartalmazta a költségek vállalását. A megoldásban segít a FESZOFÉ Kft. valamint a FECSKE együttműködése, mondhatni költség nélkül. Most más a helyzet, 19 tonna élelmiszer elszállításáról van szó. A FESZOFÉ Kft. nem tudja megoldani, ezért külső céget bízunk meg. Kisebb mennyiségű élelmiszer esetén a szállítást megoldjuk. Feltételezzük, hogy ebben az évben a kért 500 000 Ft elegendő lesz. A biztosítás és az őrzés díja egyszeri költséget jelent. A kiosztás előtt az élelmiszer csomagot a Gát utcai épületben őriztetjük, szükség esetén lehet, hogy a Bohust is felkérjük.

**Töröcsik Judit:** Az élelmiszer csomag kiosztása milyen szempont és milyen lista alapján történik?

**dr. Gáspár László:** A Szociálpolitikai Csoport segítségével a legrászorultabbak kapnak, és ősszel tovább bővül a támogatott rászorulóknak köre. Minden támogatott értesítést kap, első körben ez 600 főt jelent.

**Pál Tibor:** Javasolom elfogadásra a Sz-444/2011. sz. előterjesztés határozati javaslatát.

Több hozzászólás nem volt a bizottság az alábbi határozatot hozta:

**PEB 54/2011. (VII. 05.) sz.**

#### **Határozat**

A Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság elfogadja az Sz-444/2011. sz. – " Magyar Élelmiszerbank Egyesület által biztosított élelmiszer csomagok kiosztásával kapcsolatban felmerülő költségek " című – előterjesztést.

Határidő: értelemeszerű

Felelős: Pál Tibor elnök

(6 igen, egyhangú)

(A szavazásban 6 bizottsági tag vett részt.)

Molnár György a bizottság tagja megérkezett az ülésroomba.

### **4) Ferencváros kártya**

**164/2011. sz. előterjesztés**

**Előterjesztő: Martos Dániel képviselő**

**Molnár György:** Nagyon jó dolog a Ferencváros Kártya, de feltétlenül a SEM IX Zrt- nek kell működtetni? Miért nem a jelenlegi adminisztráció működteti tovább?

**Pál Tibor:** Legyen Ferencváros Kártya, hogy a jelenlegi jó vagy nem, ezen lehet vitatkozni. Az előterjesztésből nem derül ki, mi lesz a kártya tartalma, mire lehet használni, erről többet kell tudnunk. A feladat végrehajtását miért kell a SEM IX Zrt-hez tenni, mi indokolja?

**Formanek Gyula:** Az új Ferencváros Kártya többletfunkciókat fog tartalmazni, ezért szükséges a háttér informatikai rendszer és a többlet funkcióból kapcsolódó többletfunkciónak megfelelő céget kell megbízni a feladattal. Partneri kapcsolatot kell kialakítani a külső szolgáltatóval a kártya működtetésére és ehhez szükséges a Kft. létrehozása. A jelenlegi kártya kimondottan kedvezményes vásárlásra jogosít a kártyához társult üzletekben. A tervek szerint az új kártyával lehetőség lesz pontgyűjtésre, diákok számára belépést, étkeztetést, ingyenes parkolási lehetőséget biztosít. Nem egyszerű plasztik kártyáról van szó, hanem fejlett adatrögzítésre és adatok kinyerésére is alkalmas az informatikai rendszerünk számára. A feladatok kezeléséhez feltétlenül szükséges alkalmas cég létrehozása, amely partneri kapcsolatban áll. Az előterjesztés erről szól, hogy új Kft létrehozása helyett - a közbeszerzési eljárásban kiválasztott szolgáltatóval a partneri kapcsolat kialakítását bízzuk a SEM IX Zrt-re, mint tulajdonosra.

**Pál Tibor:** Adatkezelésre van-e szabály? A válaszból nem derült ki, hogy a kártya kezelését miért nem a hivatal végzi? Az előterjesztés 2. sz. mellékletében szerepel, hogy a SEM IX Zrt. a kártya működtetésére létrehozza a projekt céget. Miért kell külön céget létrehozni, miért nem a hivatalt bízzuk meg a lebonyolításával? Jó elgondolás nagy értékű szolgáltatást nyújtó kártya, ebben nincs vita, de jó lenne, ha a Képviselő-testület elé kerülne egy jó előterjesztés, ami egységesen leírja, hogy milyen feladatokat kívánunk ellátni. A majdani szolgáltatók számára milyen feladatokat ad, és az iskolák számára milyen feladatokat jelent a beléptető rendszer működtetése. A Lónyay utcában kísérletképpen indítottuk el, meg kell nézni mi az eredmény, és milyen irányban menjen tovább. A résztvevő üzletekre milyen fejlesztést hárít, milyen rendszer alapján működik, és igaz ez a parkolás esetében is. A szándék jó, de nem tudunk semmit a megvalósításról. Mielőtt döntünk, hogy kivisszük a SEM IX Zrt-hez és ezért a munkáért fizetünk, ezt megelőzőleg ajánlatos lenne informálódni. A közbeszerzésről is szó volt, nem tudjuk milyen ajánlatok érkeztek be? Milyen szolgáltatásokat ajánlottak meg a cégek? Mennyiért és milyen szolgáltatást? Javasolom, hogy egy lépést vissza kellene menni, és a Képviselő-testület elé egy jó előterjesztés kerüljön. Tud-e valaki válaszolni a kérdésre?

**Formanek Gyula:** Pályázatot irtunk ki. A beérkezett ajánlatok alapján érvénytelen volt a pályázat, mert meghaladta a közbeszerzési értékhatárt. Adatkezeléssel kapcsolatban értelemszerűen mind a pályázat kiíró, minden pályázók tudatában vannak és ennek megfelelően teszik meg az ajánlatukat. Az informatikai rendszernek és a kártyánknak is meg van a biztonsági követelményei, hogy a rajta tárolt adatokkal ne lehessen vissza élni. Az adatvédelem költségeit a majdani ajánlattevőknek el kell vállalni.

**dr. Paksi Ilona:** Megerősítve az Alpolgármester úr által elmondottakat még hatályban van a Ferencváros kártyáról szóló rendeletünk, amit módosítanunk kell a városkártya létrehozásával. A Ferencváros kártyára vonatkozó rész lejáratig hatályban marad. A rendelet melléklete tartalmazza a formanyomtatványt, amin az érintett hozzájárul az adatainak e célból való felhasználásához. A rendelet az adatvédelmi előírásoknak megfelelően készült. A kártya működtetése során a Hivatal nem tudna ÁFÁ-t elszámolni, ezért gazdaságosabb, ha cégre bízzuk. A Képviselő-testület elfogadta azt a koncepciót, hogy holding rendszert működtetünk. A megvalósulás január 1-től várható, ezért célszerű, hogy a feladat irányítása a SEM IX Zrt-hez kerüljön. A város kártya pontgyűjtő, adathordozó funkciója mellett, ha megvalósulnak a jogszabályi feltételek, akkor fizetésre és szociális-ellátásra is alkalmas kártya lesz. Műszakilag már most tudja ezeket a paramétereket nyújtani. A technikai háttérrel a pályázónak kell biztosítani, így kerül kiírásra a pályázat. A pénzügyi elszámolás miatt nem önkormányzat, hanem cég, vagyis a SEM IX Zrt. Továbbá azért projekt cég, mert technikai rendszert és a diszpécser szolgálatot is működtetni kell, mert a pontok elszámolását, visszajuttatását a vállalkozók felé cégek tudják megvalósítani egymás között. A többletfeladatok meghatározása a tulajdonos döntésén múlik. A projekt közbeszerzési eljárásáról szóló tájékoztatót ki tudjuk osztani a holnapi képviselő-testületi ülésen vagy a következőn.

**Pál Tibor:** Hiányoltuk az elhangzottakat. Mielőtt döntünk a város kártyáról, tudni kell mi a tartalma, mi a szándéka, erről nem volt a Képviselő-testület előtt előterjesztés. Nincs döntés arról sem, hogy legyen a kártya

pontgyűjtő vagy más típusú, valamint, ha a SEM IX Zrt-re bízunk, akkor ellenszolgáltatás nélkül is elláthatná a feladatot. Javasolom, hogy az előterjesztést megelőzően a Képviselő-testület kapjon írásban tájékoztatást és derüljön ki, hogy mire akarunk megbízást adni. Kérjük fel a Polgármester urat, hogy készítsen tájékoztatót az új Ferencváros Kártyáról.

**Mezey István:** Jobb lenne, ha Elnök úr a napirend levételét javasolná. A véleményével egyetértek, de nem tartom valószínűnek, hogy holnapig az új előterjesztés elkészül.

**Pál Tibor:** Jövő héten lesz képviselő-testületi ülés, ezért javasolom, hogy a vita eredményeként vegyük le napirendről a 164/2011. sz. elterjesztést, és egyben felkérjük a Polgármester urat, hogy a július 13-i képviselő-testületi ülésre készítsen előterjesztést a városkártya tartalmáról, működéséről, kötelezettségéről és arról, hogy a kártya tulajdonosoknak milyen joga és kötelessége lesz.

**Görgényi Máté:** A felmerülő kérdésekre és a kártya tartalmára megfelelő választ kaptunk. Az előterjesztés támogatását javaslom.

**Formanek Gyula:** Az előterjesztés a SEM IX Zrt. szükséges felhatalmazásáról, társult partnerkapcsolat létrehozásáról szól. A testületnek és a bizottságnak a Ferencváros kártyáról és a közbeszerzési eljárásról most nem kell dönten.

**Kandolka László:** Holnapra is elkészülhet az a felsorolás, hogy a kártya milyen funkcióknak feleljen meg. Ez Lehetséges-e?

**dr. Paksi Ilona:** A városkártya jogi vonatkozásait tudom, a technikai jellemzők kialakításában nem vettem részt.

**Pál Tibor:** A 7. számú mellékletet ajánlom figyelmükbe, szerepel benne, hogy a SEM IX Zrt-t mi mindennel bízunk meg anélkül, hogy tudnánk a belső tartalmát. Határozati javaslatom, hogy az előterjesztést vegyük le napirendről és a következő képviselő-testületi ülésre kérjük az előterjesztés átdolgozását, ami tartalmazza a kártya működését, feladatait, kötelezettségeit és utána döntsünk arról, ki legyen a működtetője.

**PEB 55/2011. (VII. 05.) sz.**

#### **Határozat**

A Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság az alábbi határozati javaslatot **elutasítja:**

„A Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek a 164/2011. sz. – ” Ferencváros kártya” című – előterjesztést vegye le napirendről és kérje az előterjesztés átdolgozását.”

(2 igen, 3 nem, 1 tartózkodás)

(A szavazásban 7 bizottsági tag vett részt.)

**PEB 56/2011. (VII. 05.) sz.**

#### **Határozat**

A Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság az alábbi határozati javaslatot **elutasítja:**

„A Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek a 164/2011. sz. – ” Ferencváros kártya” című – előterjesztést vegye le napirendről és kérje az előterjesztés átdolgozását.”

(2 igen, 3 nem, 1 tartózkodás)

(A szavazásban 7 bizottsági tag vett részt.)

**Pál Tibor:** A szavazás technikai hiba miatt nem lett jó, ismételjük meg.

**dr. Paksi Ilona:** Ha a gépi szavazás nem működik megfelelően, akkor kéz fenntartással kell szavazni.

Több hozzászólás nem volt a bizottság az alábbi határozatot hozta:

**PEB 57/2011. (VII. 05.) sz.**

#### **Határozat**

A Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság az alábbi határozati javaslatot **elutasítja:**

A Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek a 164/2011. sz. – " Ferencváros kártya" című – előterjesztést vegye le napirendről és kérje az előterjesztés átdolgozását.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Pál Tibor elnök

(3 igen, 3 nem, 1 tartózkodás)

(A szavazásban 7 bizottsági tag vett részt.)

**Pál Tibor:** Kérem, kézzel szavazzunk az előterjesztésben szereplő határozati javaslat elfogadásáról.

**PEB 58/2011. (VII. 05.) sz.**

#### **Határozat**

A Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek a 164/2011. sz. – " Ferencváros kártya" című – előterjesztést.

Határidő: 2011. július 6.

Felelős: Pál Tibor elnök

(4 igen, 0 nem, 3 tartózkodás)

(A szavazásban 7 bizottsági tag vett részt.)

**Pál Tibor:** Tartsunk próbaszavazást.

**PEB 59/2011. (VII. 05.) sz.**

#### **Határozat**

A Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság próba szavazást tartott.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Pál Tibor elnök

(7 igen, egyhangú)

(A szavazásban 7 bizottsági tag vett részt.)

#### **5) Schöpf Merei Kórház tárgyában – létrejött adásvétellel vegyes csereszerződés megszüntetése**

**159/2011. sz. előterjesztés**

**Előterjesztő: dr. Bácskai János polgármester**

*A napirenddel kapcsolatos hozzászólások és határozat nyilvánosságra hozatala személyiségi jogot sértene.*

#### **6) Javaslat az Önkormányzati érdekképviseleti szervezet létrehozására**

**162/2011. sz. előterjesztés**

**Előterjesztő: dr. Bácskai János polgármester**

**Pál Tibor:** Az előterjesztés 5 fejezetében a 2.1 a pontban a tagdíjak kérdése furcsán van megfogalmazva. Javasolom, hogy más rendező elv legyen meghatározva akár lakosság szám akár terület nagyság szempontjából. Ha mondjuk lélekszám alapján számítjuk, akkor tervezhetőbbé válik a tagdíj mértéke. Ne támogassuk az 5. oldalon lévő 2.1, 2.2, és a 2.3-as pontokat, hanem a lélekszámnak megfelelően valamilyen összegben állapítsák meg a tagdíjat. Más rendező elvet is el tudok fogadni, a mostani a lehető legrosszabb megoldás.

**Mezey István:** Elnök úr tájékozottsága előtt „leborulok”, mivel helyszínen kiosztott előterjesztésről van szó, a sokadik oldalon lévő megfogalmazásról szerepel. Csak azért nem tudom támogatni a javaslatot, mert még nem sikerült elolvasnom. A helyszínen kiosztott előterjesztésből hogyan lehet, hogy ilyen hamar információkhoz jutott.

**Pál Tibor:** Képviselő úr ne mondja el senkinek a titkot, hogy elolvastam a testületi előterjesztéseket. A Képviselő-testület napirendjén is szerepel az előterjesztés. Ha nem sikerült elolvasni maradhat holnapra, sok ilyennel dolgoztam és mindig a tagdíj a vita tárgya. A bizottság elnök-helyettesétől Kandolka László képviselő úrtól kérem, hogy mivel nem tudok a képviselő-testületi ülésen részt venni, képviselje a véleményem.

*A Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság a napirenddel kapcsolatban határozatot nem hozott.*

- 7) **Ellenőrzési Jelentés a Ferencvárosi Gondozó Szolgálat (1098. Budapest, Toronyház utca 11.) rendszerellenőrzéséről**  
**SZ-429/2011. sz. előterjesztés**  
**Előterjesztő: dr. Nagy Hajnalka jegyző**

*A napirenddel kapcsolatos hozzászólások és határozat nyilvánosságra hozatala személyiségi jogot sértene.*

**Pál Tibor:** Köszönöm a részvételt, az ülést bezárom.

k.m.f.

Pál Tibor  
elnök